

关于高克离职的猜想

数月以来一直有人猜想，约阿希姆·高克（Joachim Gauck）是否会再次参加选举，连任德国总统一职。四月底，他在接受德国广播电台采访时对此作出了回应：“当然我得考虑 80 多岁的自己还能否胜任这份工作。”他表示，初夏时会给出明确答复。

显然目前高克已经决定不再出任总统一职。据《图片报》消息，这位 76 岁的总统打算于下周二公开宣布离职的决定。周一高克将和总理安格拉·默克尔（Angela Merkel）在望景宫（Schloss Bellevue）会面，讲述离职的原因：除了年龄，健康状况也是原因之一。

虽然联盟党、社民党以及绿党对高克的这一决定可能并不感到吃惊，但仍然充满了担忧。2012 年三大党团的领导层推选高克担任总统一职，如今他们已公开表示支持他连任这一职务。如果高克现在真的宣布离职，那么基民盟、基社盟、社民党和绿党不得不首先考虑下一位总统候选人人选以及如何赢得多数票获得选举胜利。由于 2017 年秋季将进行联邦议院选举，三大党团若想达到目的，可能会更加困难。

下届德国总统大选将于 2017 年 2 月 12 日进行。届时高克已满 77 岁，连任期满后已 82 岁。据《法兰克福评论报》一则未经证实的报道，执政党的政要们建议高克在连任期过半时退位。但这位总统在接受德国广播电台采访时已经回绝了这一提议：“这是一个不太好的办法。不论对于个人还是总统一职来说都不应该这样。”

（本文译自德国每日新闻 2016 年 6 月 4 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn